

24  
Ministarstvo pravde Bosne i Hercegovine

Trg Bosne i Hercegovine 1

71000 Sarajevo

Bosna i Hercegovina



Sarajevo, 15.04.2022. godine

PRIMLJENO: 04-05-2022			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Radni broj	Broj priloga

Poštovani,

U prilogu Vam dostavljamo godišnji obračun za 2021. godinu za „International Rescue Committee“ Inc., Predstavništvo u BiH, Mustajbega Fadilpašića 3/6, Sarajevo.

Godišnji obračun za 2021. godinu sadržava sljedeće obrasce:

1. bilans stanja na dan 31.12.2021. godine;
2. bilans uspjeha za period od 01.01.-31.12.2021. godine;
3. posebni podaci za period od 01.01.-31.12.2021. godine;
4. obrasci OVN i ZS za period od 01.01.-31.12.2021. godine.

S poštovanjem,

Ovlašteni zastupnik

*Jovana Arsenijević*

Jovana Arsenijević



4 2 0 2 7 8 8 0 3 0 0 0 9

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektnu poreze

0 0 0 0 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2006

8 8 9 9

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

0 7 7

Šifra općine

**"International Rescue Committee" Inc., Predstavništvo u BiH**

Naziv pravnog lica

Djelatnost

Ostale djelatnosti socijalne zaštite bez smještaja, d. n.

Sjedište i adresa pravnog lica

Centar, Mustajbega Fadilpašića 3/6

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)

Raiffeisen Bank d.d. BiH

0 0 0 0 0 0 3 0 0 0 1 6 7 5 5

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

**BILANS USPJEHA**  
za period od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	IZNOS		KM
			Prethodna godina 4	Tekuća godina 5	
1		3			
	<b>A. PRIHODI</b>				
410	Članarina	131	-	-	-
411	Prihodi iz budžeta	132	-	-	-
412	Humanitarni prihodi	133	101,673	8,615	8,615
417	Prihodi od vlastite aktivnosti	134	-	-	-
418	Ostali prihodi	135	-	243	243
	<b>Svega prihodi (131 do 135)</b>	136	<b>101,673</b>	<b>8,858</b>	<b>8,858</b>

1	2	3	4	5
	<b>B. RASHODI</b>			
400	Materijal i energija	137	1,377	349
401	Usluge	138	22,013	20,832
402	Plaće i ostala primanja zaposlenih	139	15,443	27,865
403	Amortizacija	140	-	1,376
404	Finansijski rashodi	141	-	-
405	Putni troškovi	142	99	-
406	Humanitarni rashodi	143	-	-
407	Porezi i doprinosi koji ne zavise od rezultata	144	93	167
408	Ostali rashodi	145	1,780	-
	<b>Svega rashodi (137 do 145)</b>	146	<b>40,805</b>	<b>50,589</b>
	<b>C. REZULTAT</b>			
	Višak prihoda (136 minus 146)	147	<b>60,868</b>	-
	Višak rashoda (146 minus 136)	148	-	<b>41,731</b>

Strana 2

U Centar

Dana 28.02.2022.godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA  
*Selmanagić-Efović*  
 Selmanagić-Efović (Tahsin) Meliha; licenca br. 7207/5  
 Kontakt telefon 061/722-252



DIREKTOR

*Jovana Arsenijević*  
 Jovana Arsenijević

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA  
**MELIHA SELMANAGIĆ-EFOVIĆ**  
 Licenca broj: CR-7207/5



4 2 0 2 7 8 8 0 3 0 0 0 9

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektno poreze

0 0 0 0 0

Šifra djelatnosti po KD BiH 2006

8 8 9 9

Šifra djelatnosti po KD BiH 2010

0 7 7

Šifra općine

**"International Rescue Committee" Inc., Predstavništvo u BiH**

Ostale djelatnosti socijalne zaštite bez smještaja, d. n.

Centar, Mustajbega Fadilpašića 3/6

Transakcijski računi (naziv banke i broj računa)  
*Rajffaisen Bank d.d. BiH*

0 0 0 0 0 0 3 0 0 0 1 6 7 5 5  
 (banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  
 (banka)

**BILANS STANJA**  
 na dan 31.12.2021. godine

Grupa konta (konto)	OPIS	AOP	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti		u KM
			Prethodne godine	Tekuća godine	
1	2	3	4	5	
<b>AKTIVA</b>					
00	<b>A. STALNA SREDSTVA (102 do 108)</b>	101	4,128	2,752	
01	Nekretnine, postrojenja i oprema	102	4,128	2,752	
02,03	Nematerijalna stalna sredstva	103	-	-	
04	Dugoročni plasmani i potraživanja	104	-	-	
05	Biološka imovina	105	-	-	
06	Ulaganja u nekretnine	106	-	-	
08	Sredstva namjenjena prodaji	107	-	-	
	Dugoročna razgraničenja	108	-	-	
10	<b>B. TEKUĆA SREDSTVA (110 do 114)</b>	109	57,040	16,384	
11, 12	Novac i novčani ekvivalenti	110	57,040	16,245	
13	Kratkoročni plasmani i potraživanja	111	-	139	
14	Zalihe	112	-	-	
18	Ulazni PDV	113	-	-	
	Kratkoročna razgraničenja	114	-	-	
	<b>SVEGA AKTIVA (101+109)</b>	115	<b>61,168</b>	<b>19,136</b>	

Grupa konta (konto)	O P I S	Iznos po odbitku ispravke vrijednosti		
		AOP	Prethodne godine	Teuća godine
1	2	3	4	5
	<b>PASIVA</b>			
	<b>A. TRAJNI IZVORI (117 do 119 - 120 + 121)</b>		60,868	19,136
200	Trajni izvori	116		
201	Rezerve	117		
202	Neraspoređeni višak prihoda	118		
203	Neraspoređeni višak rashoda	119	60,868	19,136
204	Revalorizacione rezerve	120		
	<b>B. DUGOROČNE OBAVEZE (123 + 124)</b>			
21	Dugoročne finansijske obaveze	121		
28	Dugoročna razgraničenja i rezervisanja	122		
	<b>C. KRATKOROČNE OBAVEZE (126 do 129)</b>			
30	Tekuće obaveze	123		
31,32	Kratkoročne finansijske obaveze	124		
34	Obaveze za PDV	125	300	
38	Kratkoročna razgraničenja i rezervisanja	126	300	
	<b>SVEGA PASIVA (116 + 122 + 125)</b>	127		
		128		
		129		
		130	61,168	19,136

U Centar

Dana 28.02.2022. godine

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

Selmanagić-Efović (Tahsin) Meliha; licenca br. 7207/5

Kontakt telefon 061/722-252

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA

MELIHA SELMANAGIĆ-EFOVIĆ

Licenca broj: CR-7207/5



DIREKTOR

Jovana Arsenijević



Identifikacioni podaci:

**onal Rescue Committee" Inc., Predstavništvo**

Naziv pravnog lica

Ostale djelatnosti socijalne zaštite bez smještaja, d. n.  
(Djelatnost)

**Mustajbega Fadilpašića 3/6**

Sjedište i adresa pravnog lica

4 2 0 2 7 8 8 0 3 0 0 0 9

Identifikacioni broj za direktne poreze

Identifikacioni broj za indirektne poreze

8 8 9 9

Šifra djelatnosti po KDBiH

0 7 7

Šifra općine

**Raiffeisen Bank d.d. BiH**

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 3 0 0 0 1 6 7 5 5

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

(Banka)

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

Za sva pravna lica

**POSEBNI PODACI**

o plaćama i broju zaposlenih uz godišnji - polugodišnji obračun  
za period od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine

Red. broj.	POZICIJA	AOP	KM	
			U istom obračunsk. periodu prethodne godine	U obračunskom periodu tekuće godine
1	2	3	4	5
1.	Neto plata	901	9,260	16,712
2.	Neto naknade plaće	902	-	-
3.	Svega plaće i naknade (1+2)	903	9,260	16,712
4.	Porez na plaće i naknade plaća	904	829	1,624
5.	Doprinosi iz plaća i naknada plaća	905	4,533	8,238
6.	Doprinosi na plaće i naknade plaća	906	-	-
7.	Svega doprinosi (5+6)	907	4,533	8,238
8.	Svega (3+4+7)	908	14,622	26,574
9.	Neto učešće zaposlenih u dobiti	909	-	-
10.	Porez na učešće zaposlenih u dobiti	910	-	-
11.	Doprinosi iz učešća zaposlenih u dobiti	911	-	-
12.	Doprinosi na učešće zaposlenih u dobiti	912	-	-
13.	Svega (9 do 12)	913	-	-
14.	Svega neto plaće, naknade plaća i učešća u dobiti (3+9)	914	9,260	16,712
15.	Prosječan broj zaposlenih na osnovu sati rada (cio broj)	915	2	1

Certificirani računovođa

*Melha Selmanagić-Efović*

Selmanagić-Efović (Tahsin) Meliha; licenca br. 7207/5

Kontakt telefon 061/722-252

CERTIFICIRANI RAČUNOVOĐA  
MELIHA SELMANAGIĆ-EFOVIĆ  
Licenca broj: CR-7207/5



Direktor

*Jovana Arsenijević*  
Jovana Arsenijević

# IZVJEŠTAJ

o obračunatoj i uplaćenju posebnoj naknadi  
za zaštitu od prirodnih i drugih nesreća

OBRAZAC ZS

Naziv pravne ili fizičke osobe/lica, odnosno organa vlasti

**"International Rescue Committee" Inc., Predstavništvo u BiH**

**Centar**

4 2 0 2 7 8 8 0 3 0 0 0 9

Identifikacioni broj za direktne poreze

8 8 9 9

šifra

Mustajbega Fadilpašića 3/6

Mjesto

Ulica

Broj

Ostale djelatnosti socijalne zaštite bez smještaja, d. n.

Djelatnost

IZVJEŠTAJ ZA 01.01. - 31.12.2021 GODINE

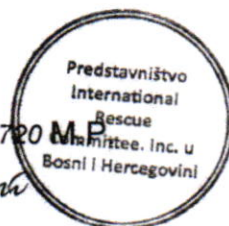
Red. br.	OPIS	AOP	IZNOS
1	2	3	4
1.	Osnovica - isplaćene neto plaće, odnosno neto isplate po ugovoru o djelu i ugovoru o vršenju privremenih i povremenih poslova	722581	16,712
		722582	-
2.	Stopa iz tačke / točke 2. Uputstva / Naputka		0.5 %
3.	<b>Obračunati iznos</b> (osnovica/temeljnica x stopa - red.br. 1 x red.br. 2)	722581	84
		722582	-

U Centar, 28.02.2022.godine

Selmanagić-Efović (Tahsin) Meliha; licenca br. 720 MB

Obrazac sastavio/la

*Selmanagić-Efović*



*Jovana Arsenijević*  
Jovana Arsenijević  
Odgovorno /lice

CERTIFICIRANI RAČUNOVODA  
MELIHA SELMANAGIĆ-EFOVIĆ  
Licenca broj: CR-7207/5

No.	Description	Date	Amount
1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...
11	...	...	...
12	...	...	...
13	...	...	...
14	...	...	...
15	...	...	...
16	...	...	...
17	...	...	...
18	...	...	...
19	...	...	...
20	...	...	...
21	...	...	...
22	...	...	...
23	...	...	...
24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...
31	...	...	...
32	...	...	...
33	...	...	...
34	...	...	...
35	...	...	...
36	...	...	...
37	...	...	...
38	...	...	...
39	...	...	...
40	...	...	...
41	...	...	...
42	...	...	...
43	...	...	...
44	...	...	...
45	...	...	...
46	...	...	...
47	...	...	...
48	...	...	...
49	...	...	...
50	...	...	...
51	...	...	...
52	...	...	...
53	...	...	...
54	...	...	...
55	...	...	...
56	...	...	...
57	...	...	...
58	...	...	...
59	...	...	...
60	...	...	...
61	...	...	...
62	...	...	...
63	...	...	...
64	...	...	...
65	...	...	...
66	...	...	...
67	...	...	...
68	...	...	...
69	...	...	...
70	...	...	...
71	...	...	...
72	...	...	...
73	...	...	...
74	...	...	...
75	...	...	...
76	...	...	...
77	...	...	...
78	...	...	...
79	...	...	...
80	...	...	...
81	...	...	...
82	...	...	...
83	...	...	...
84	...	...	...
85	...	...	...
86	...	...	...
87	...	...	...
88	...	...	...
89	...	...	...
90	...	...	...
91	...	...	...
92	...	...	...
93	...	...	...
94	...	...	...
95	...	...	...
96	...	...	...
97	...	...	...
98	...	...	...
99	...	...	...
100	...	...	...



"International Rescue Committee" Inc., Predstavništvo u BiH

Naziv pravnog / fizičkog lica

4 2 0 2 7 8 8 0 3 0 0 9 8 8 9 9

(Identifikacioni broj i šifra djelatnosti obveznika naknade)

#

(Adresa: mjesto, ulica i broj, broj telefona)

OBRAZAC "OVN"

IZVJEŠTAJ

O OBRAČUNATIM I UPLAĆENIM VODNIM NAKNADAMA  
za period od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine

Red. broj	Opća vodna naknada	Naziv naknade	Jedinica mjere	Iznos / količina	Visina opće i posebne naknade	Obračunati iznos /KM/ (4x5)	Uplaćeni iznos /KM/	Razlika za uplatu / povrat /KM/ (6-7)
1	2	3	4	5	6	7	8	8
1.	Naknada za korištenje podzemnih i površinskih voda	neto plaće zaposlenika	KM	16,712	0.50 %	84	84	0
		po ugovoru o djelu	KM	-	0.50 %	-	-	-
2.	Naknada za korištenje podzemnih i površinskih voda	za javnu vodoopskrbu	m3	-	0.01 KM	-	-	-
		za flaširanje vode i mineralne vode	m3	-	2.00 KM	-	-	-
		za industrijske procese, uključujući TE	m3	-	0.03 KM	-	-	-
		za druge namjene	m3	-	0.03 KM	-	-	-
		za proizvodnju električne energije u HE	kWh	-	0.001 KM	-	-	-
3.	Naknada za zaštitu voda	za vlasnike transportnih sredstava	EBS	-	2.00 KM	-	-	-
		za ispuštanje otpadnih voda	EBS	-	2.00 KM	-	-	-
		za uzgoj ribe	kg	-	0.04 KM	-	-	-
		za upotrebu vještačkih đubriva	kg	-	0.005 KM	-	-	-
4.	Naknada za zaštitu od poplava	za upotrebu hemikalija za zaštitu bilja	kg	-	0.075 KM	-	-	-
		Naknada za izvađeni materijal iz vodotoka	m3	-	1.50 KM	-	-	-
5.	Naknada za zaštitu od stambenih, poslovnih ili drugih objekata	poljoprivrednog, građevinskog ili šumskog zemljišta	ha	-	5.00 KM	-	-	-
		stambenih, poslovnih ili drugih objekata	m2	-	0.10 KM	-	-	-
6.	Ukupno:					84	84	0

Datum: 28.02.2022 godine

Predstavništvo  
International  
Rescue  
Committee, Inc. u  
Bosni i Hercegovini

DIREKTOR:

Jovana Arsenijević  
Jovana Arsenijević